



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. november 10.
(OR. en)

13349/22
ADD 1

AGRI 519
AGRILEG 142
WTO 189

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Függelék a következőhöz: A TANÁCS HATÁROZATA az (EU) 2021/1345 határozatnak az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodások megkötése céljából Kolumbiával és Mexikóval folytatandó tárgyalások megkezdése tekintetében történő módosításáról

„FÜGGELEK

TÁRGYALÁSI IRÁNYELVEK AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS ARGENTÍNA, AUSZTRÁLIA, COSTA RICA, DÉL-KOREA, AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK, INDIA, IZRAEL, JAPÁN, KANADA, KOLUMBIA, MEXIKÓ, TUNÉZIA ÉS ÚJ-ZÉLAND KÖZÖTTI, AZ ÖKOLÓGIAI TERMÉKEK KERESKEDELMÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSOKRA VONATKOZÓAN

1. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy tárgyalásokat kezdjen Argentínával, Ausztráliával, Costa Ricával, Dél-Korával, az Egyesült Államokkal, Indiával, Izraellel, Japánnal, Kanadával, Kolumbiával, Mexikóval, Tunéziával és Új-Zélanddal annak érdekében, hogy az említett országokkal kiegyensúlyozott megállapodásokat kössön az ökológiai termelési szabványok és ellenőrzési rendszerek egyenértékűségéről.
2. A tárgyalások célja elősegíteni az ökológiai termékek viszonyossági és kölcsönösen előnyös alapon zajló kereskedelmét.
3. A tárgyalások az Unió területén és az érintett harmadik ország területén előállított, az (EU) 2018/848 rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében felsorolt termékekre terjednek ki.
4. A Bizottságnak törekednie kell az ökológiai termelés célkitűzéseinek és elveinek nagy fokú érvényesítésére, valamint az ellenőrzési rendszer – és ezen belül a felügyelet – tekintetében az (EU) 2018/848 rendeletben előírt magas szintű garanciák biztosítására.
5. A Bizottságnak törekednie kell az ökológiai termelésre utaló kifejezések, a belőlük képzett szavak vagy rövidítések, valamint az uniós logó oltalmának biztosítására, hogy azoknak a termékek címkézésén való feltüntetése csak az (EU) 2018/848 rendeletnek megfelelő esetekre korlátozódjon.
6. A Bizottság figyelembe veszi az Élelmezési Kódex CAC/GL 32 iránymutatásában foglalt elveket és termelési szabályokat.

7. Amennyiben az érintett harmadik országgal kötendő szabadkereskedelmi megállapodásra vonatkozó tárgyalási irányelvek másként nem rendelkeznek, a Bizottság ezen tárgyalási irányelveket alkalmazza az ökológiai termékek kereskedelmére vonatkozó rendelkezésekre, valahányszor az Unió és harmadik országok közötti jelenlegi vagy jövőbeli szabadkereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások során az ökológiai kereskedelemmel kapcsolatos kérdések felmerülnek.
8. Az e tárgyalási irányelvek alapján folytatott tárgyalások során a Bizottság kiemelten figyelembe veszi az Európai Unió működéséről szóló szerződésben rögzített elveket és mechanizmusokat, valamint a Kereskedelmi Világszervezet szabályaiból eredő kötelezettségeket.
9. A megállapodásban rendelkezni kell arról, hogy a szerződő feleknek megfelelő intézkedéseket kell hozniuk az igazgatási együttműködés hiánya vagy visszaélések esetén.

Az érintett harmadik országokkal folytatandó tárgyalások megkezdése előtt a Bizottság értesíti az Európai Unió Tanácsának Mezőgazdasági Különbizottságát, és rendszeresen tájékoztatja az elért eredményekről.”
